

SOMMAIRE

LE MOT ET LA PHRASE

Le mot	8
La phrase	12
Nominalisation	15
Verbalisation	17

TÉLÉPHONE ET TÉLEX

Fiches téléphoniques	20
Rédaction de télex	23

LA LETTRE COMMERCIALE

Formules de début et fin de lettres	29
Compréhension	31
Mise en ordre de lettres	37
Lettres à compléter	39
Rédaction de lettres	48
Demande d'emploi	53
Lettres à corriger	56

LE DOCUMENT DE PRESSE

Phrases à compléter	60
Vrai ou faux ?	63
Phrases à terminer	66
Recherche d'équivalence	71
Grille de lecture	74
Questions	80

RÉDIGER

Résumé	86
Rédaction	97

TRADUIRE

Traduction de phrases	103
Traduction de lettres	107
Traduction de textes	112

LEXIQUE

INDEX THÉMATIQUE	118
------------------	-----

INDEX THÉMATIQUE

- Accident du travail : 66
Adresse : changement 107
Aéronautique : 61
Agriculture : 72 ; pisciculture 78
Agro-alimentaire : 71, 83, 114
Algérie : 74
Appel d'offres : 52
Assurances : 22, 65
Automobile : 63, 73, 76, 93

Banque : 62, 96

Candidature : 42, 53 ; réponse 46 ; renseignements 56
C.E.E. : 16, 71, 81, 89, 92, 95, 112, 113, 116
Circulaire : 40, 108
Code du travail : 89
Commande : 24, 31, 32, 33 ; réponse 24, 33, 34, 48 (2) et (3)
Conseil : cabinet de 90
Contrat : commercial 111 ; de travail 46
Courrier : 69
Curriculum vitae : 54, 55

Distribution : 115

E.C.U : 81
Emploi : 88, 116
Erasmus : 92
Est-ouest : 86, 96
États-Unis : 68, 113
Études : 90, 92
Exportation : 109, 115

Facture : erreur 26, 48 (4)
Finistère : 78

Golf : 91
Grande-Bretagne : 77
Guerre : 65

Impôts : 57, 112

Japon : 64, 75, 76, 90

Livraison : 20, 38

Logement : 98

Loisirs : 91

Monnaie : européenne 81

Nobel : prix 82

Nouvelles technologies : 80, 115

Paiement : 26, 45 ; report 37, 50 ; suspension 108

Perestroïka : 96

Pétrochimie : 74, 89, 99

Proposition commerciale : 40, 44, 47 ; contre-proposition 43

Rachat d'entreprise : 80

Réclamation : retard de livraison 35, 38 ; retard de paiement 45 ; produit défectueux 36, 51 ;
erreur de facturation 48 (4) ; courrier 37 ; réponse 43, 44, 51

Remerciement : 39

Rendez-vous : demande 25

Réservation : 21, 25, 49

Sanctions économiques : 113

Sécurité sociale : 66

Tarifs : augmentation 58 ; baisse 69

Télécommunication : cable 68 ; satellite 60 ; téléphone 77, 116

Tourisme : 100, 112, 113

Transport : 93

Vins : 58, 75